

Pastaba.

Vilniaus komercinio arbitražo teismo valdyba 2005 m. gruodžio 19 d. priėmė nutarimą, išplečiantį VKAT arbitražo procedūros reglamento taikymą. Valdyba nutarė, kad byloms, kurių arbitražinėse išlygose numatytas ginčo sprendimas Vilniaus tarptautiniame komerciniame arbitraže arba Arbitražo teisme prie Asociacijos Tarptautiniai prekybos rūmai – Lietuva arba pagal šių institucijų arbitražo procedūros reglamentus, tačiau išlyga įrašyta jau po šių institucijų reorganizavimo, t.y. po 2003 m. spalio 27 d., taikyti Vilniaus komercinio arbitražo teismo arbitražo procedūros reglamentą.

Patvirtinta Arbitražo
Teismo prie Asociacijos
Tarptautiniai
prekybos rūmai-Lietuva
valdybos
1998 m. vasario mėn. 6 d.
nutarimu

Arbitražo teismo prie Asociacijos Tarptautiniai prekybos rūmai - Lietuva reglamentas

SĄVOKOS

- arbitražas - ginčo sprendimo būdas, kai fiziniai ar juridiniai asmenys, remdamiesi savo susitarimu, tarpusavio ginčui spręsti kreipiasi ar išsipareigoja kreiptis ne į valstybės teismą, o į jų susitarimu pasirinktą arba įstatymo nustatyta tvarka paskirtą trečiąjį asmenį ar asmenis;
- Arbitražo teismas prie Asociacijos Tarptautiniai prekybos rūmai - Lietuva (Arbitražo teismas) - nuolatinė arbitražo institucija pagal šalių susitarimą organizuojanti ginčo sprendimą;
- arbitražo pirmininkas - asmuo, Arbitražo teismo statuto nustatyta tvarka paskirtas organizuoti arbitražo procesus bei administruoti Arbitražo teismo veiklą;
- arbitražinis teismas - nustatyta tvarka paskirtas arbitras ar arbitrai, įgavę teisę spręsti šalių ginčą;

I SKYRIUS BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis. Reglamento teisinė prigimtis ir taikymo sfera

1. Šis Reglamentas yra parengtas ir patvirtintas nuolatinės arbitražo institucijos - Arbitražo teismo prie Asociacijos Tarptautiniai prekybos rūmai - Lietuva (toliau vadinama "Arbitražo Teismu") sutinkamai su 1996 m. balandžio 2d. Lietuvos Respublikos komercinio arbitražo įstatymu.

2. Šis Reglamentas taikomas, nagrinėjant komercinius ginčus nepriklausomai nuo to, ar arbitražas tarptautinis, ar nacionalinis, jeigu ginčo šalys raštu susitarė, kad jų ginčai bus perduoti nagrinėti Arbitražo teismui arba nagrinėjami pagal šį Reglamentą.

3. Šis Reglamentas laikomas arbitražinio susitarimo dalimi ir taikomas tiek, kiek jis neprieštarauja įstatymams, reguliuojantiems arbitražo procedūrą.

2 straipsnis. Šalių teisė apriboti Reglamento taikymą

1. Ginčo šalys savo rašytiniu susitarimu gali numatyti, kad atskiros šio Reglamento normos, nagrinėjant jų ginčą nebus taikomos, išskyrus nuostatas dėl arbitražo išlaidų. Tokiu atveju arbitražinis teismas nagrinėja ginčą pagal šalių susitarimu nustatytą procedūrą.

2. Konkrečiai imant, šalys gali susitarti:

1) dėl arbitrų skaičiaus;

2) arbitražo vietos;

3) arbitražo kalbos;

4) dėl žodinio arba dokumentinio bylos nagrinėjimo;

5) dėl ieškinio pareiškimo ir prieštaravimų dėl ieškinio pateikimo terminų;

6) kitų klausimų, dėl kurių arbitražo procedūrai taikoma teisė šalims nedraudžia susitarti.

3 straipsnis. Pranešimai ir terminų skaičiavimas

1. Jeigu šalys nėra susitarusios kitaip, laikoma:

1) kad bet koks rašytinis pranešimas yra gautas, jeigu adresatui įteiktas asmeniškai, pristatytas į jo komercinę įmonę ar gyvenamąją vietą arba pagal nurodytą pašto adresą. Jeigu neįmanoma nustatyti nė vienos iš aukščiau išvardytų vietų, laikoma, kad rašytinis pranešimas yra gautas, jeigu jis yra išsiųstas registruotu laišku ar kita priemone, kurioje užfiksuotas faktas, kad pranešimas perduotas į paskutinę žinomą adresato komercijos įmonę, gyvenamąją vietą arba pagal pašto adresą. Pranešimas laikomas rašytiniu, jeigu jis atsiųstas laišku, telegrama, teletaipu, faksu ar kitomis momentinio ryšio priemonėmis;

2) kad pranešimas yra gautas tą dieną, kada jis įteiktas.

2. Skaičiuojant terminus pagal šį Reglamentą, terminas laikomas prasidėjusiu kitą dieną, kai žinia, pranešimas, siuntimas ar pasiūlymas buvo gauti. Jeigu tokio termino pabaiga adresato vietoje yra oficiali švenčių ar nedarbo diena, terminas pratęsiamas iki kitos darbo dienos. Oficialios švenčių ir nedarbo dienos įskaitomos į terminą.

3. Atsižvelgiant į bylos sudėtingumą, taip pat tarptautinio komercinio arbitražo atveju, arbitražinis teismas arba arbitražo pirmininkas, jei arbitražinis teismas dar nesuformuotas, gali pratęsti šiame Reglamente nustatytus terminus.

4 straipsnis. Atstovavimas

1. Šalys gali vesti bylą pačios arba per atstovus.
2. Šalis, paskyrusi savo atstovą, raštu privalo pranešti atstovo pavardę, vardą ir adresą Arbitražo teismui, kuris savo ruožtu apie tai informuoja kitą šalį ir arbitrus.
3. Šalis gali pavesti vesti bylą advokatui arba bet kuriam kitam asmeniui.
4. Atstovas privalo įrodyti arbitražiniam teismui savo įgaliojimus.

5 straipsnis. Arbitražo proceso principai

Arbitražinis teismas jo kompetencijai priskirtus ginčus nagrinėja ir sprendžia vadovaudamasis šalių autonomijos, šalių procesinio lygiateisiškumo, rungtyniškumo, dispozityviškumo, konfidencialumo ir operatyvumo principais.

6 straipsnis. Arbitražo išlaidos

1. Arbitražo išlaidas sudaro arbitražo administracinės išlaidos, arbitrų honoraras ir išlaidos, susijusios su bylos nagrinėjimu.
2. Administracinės išlaidos yra Arbitražo teismo išlaidos, patirtos jam vykdant savo funkcijas konkrečioje byloje.
3. Arbitrų honorarą nustato Arbitražo teismo valdyba. Nustatant arbitrų honorarą, turi būti atsižvelgta į tai, kad honoraro suma būtų pagrįsta, atsižvelgiant į sugaištą laiką, bylos sudėtingumą, ginčo sumą bei kitas reikšmingas aplinkybes. Kai bylą nagrinėja daugiau kaip vienas arbitras, arbitražo pirmininkas savo nuožiūra turi teisę padidinti bendrą arbitrų honorarų sumą, kuri negali būti didesnė nei trys vieno arbitro honorarai. Sumas, skirtas arbitrų honorarui, šalys sumoka į Arbitražo teismo sąskaitą. Arbitrams honorarą išmoka Arbitražo teismas.
4. Išlaidas, susijusias su bylos nagrinėjimu, sudaro arbitrų išlaidos (arbitrų turėtos kelionės, maitinimo, nakvynės ir kitos išlaidos), išskyrus honorarą, išlaidos ekspertams, liudytojams, vertėjams ir išlaidos teisinei pagalbai.
5. Arbitražo išlaidos bylą laimėjusiai šaliai priteisiamos iš pralaimėjusios šalies, jeigu šalių susitarimas nenumato ko kita. Ieškinį patenkinus iš dalies, arbitražo išlaidos paskirstomos tarp šalių proporcingai patenkintų ir atmestų reikalavimų dydžiu. Šalims bylą baigus taikos sutartimi, arbitražo išlaidos paskirstomos bendrais pagrindais, jeigu šalys taikos sutartyje neaptarė jų paskirstymo.

6(1) straipsnis. Registracijos mokestis

1. Pateikdama pranešimą apie arbitražą suinteresuota šalis (ieškovas) privalo sumokėti registracijos mokestį, kuris yra negražinamas. Jei arbitražas dėl kurio organizavimo suinteresuota šalis (ieškovas) kreipiasi į Arbitražo teismą yra tarptautinis, paduodama

pranešimą apie arbitražą ji privalo sumokėti 1000 Lt dydžio registracijos mokestį. Kitais atvejais, paduodama pranešimą apie arbitražą suinteresuota šalis (ieškovas) privalo sumokėti 500 Lt dydžio registracijos mokestį.

2. Arbitražas yra tarptautinis, jeigu:

1) ginčo šalių komercinės įmonės ar buvimo vieta sudarant arbitražinį susitarimą buvo skirtingose valstybėse;

2) arbitražo vieta, jeigu ji nurodyta arbitražiniame susitarime ar aptarta koku nors kitu ji atitinkančiu būdu, yra už valstybės, kurioje šalys turi savo komercinių įmonių, ribų;

3) vieta, kurioje turi būti įvykdyta didelė dalis prievolių, kylančių iš šalių komercinių santykių, yra už valstybės, kurioje šalys turi savo komercinių įmonių, ribų;

4) vieta, labiausiai susijusi su ginčo dalyku, yra už valstybės, kurioje šalys turi savo komercinių įmonių, ribų;

5) šalys susitarė, kad arbitražinio susitarimo dalykas yra susijęs daugiau nei su viena valstybe;

6) viena ar abi ginčo šalys yra Lietuvos ūkio subjektai, į kuriuos investuotas užsienio kapitalas.

7) **3.** Registracijos mokestis bylą laimėjusiai šaliai priteisiama iš pralaimėjusios šalies. Ieškinių patenkinus iš dalies, registracijos mokestis paskirstoma tarp šalių proporcingai patenkintų ir atmestų reikalavimų dydžiui. Šalys turi teisę susitarti dėl kitokio registracijos mokesčio paskirstymo.

Pakeitimai:

2001 m. gegužės 22 d. Arbitražo teismo valdybos sprendimas

7 straipsnis. Tretieji asmenys

1. Tretysis asmuo, turintis savarankišką reikalavimą vienai iš šalių, susijusį su nagrinėjama byla, turi teisę prašyti arbitražinį teismą leisti jam įstoti į bylą trečiuoju asmeniu. Toks prašymas turi būti pateiktas iki pagrindinio posėdžio pabaigos.

2. Arbitražinis teismas privalo informuoti šalis apie trečiojo asmens prašymą ir išklausti jų nuomonę dėl jo įstojimo į bylą.

3. Tretysis asmuo įstoja į bylą tokia pat tvarka, kokia yra nustatyta ieškovui.

4. Įstojus į bylą trečiajam asmeniui, arbitražinis teismas atideda bylos nagrinėjimą.

II SKYRIUS

BYLOS IŠKĖLIMAS IR ARBITRAŽINIO TEISMO FORMAVIMAS

8 straipsnis. Pranešimas apie arbitražą

1. Suinteresuota šalis (ieškovas) inicijuoja arbitražo procesą nusiųsdama Arbitražo teismui pranešimą apie arbitražą.

2. Jeigu šalys nesusitaria kitaip, arbitražinio nagrinėjimo procedūra laikoma pradėta tą dieną, kurią Arbitražo teismas gavo pranešimą apie arbitražą.

3. Pranešime apie arbitražą turi būti nurodyta:

1) tikslūs šalių pavadinimai ir adresai, telefono ir telefakso numeriai;

- 2) nuoroda į arbitražinį susitarimą;
- 3) nuoroda į susitarimą, iš kurio ar dėl kurio kilo ginčas
- 4) ginčo esmė;
- 5) ginčo suma ir jos apskaičiavimo tvarka;
- 6) ieškovo reikalavimų esmė;

7) siūlomų arbitrų skaičius, jų skyrimo tvarka, arbitražo vieta bei kalba, jeigu tai nėra aptarta arbitražiniame susitarime; taip pat arbitrai, kuriuos paskiria ieškovas ir jų adresai.

4. Prie pranešimo apie arbitražą turi būti pridedamas arbitražinis susitarimas ar jo nuorašas:

5. Pranešimas apie arbitražą bei prie jo pridedami dokumentai, taip pat ir visi kiti dokumentai, kuriuos šalys pateikia ryšium su arbitražu, turi būti pateikiami Arbitražo teismui su tiek nuorašų, kiek yra atsakovų, bei pridedami po nuorašą kiekvienam arbitrui.

6. Jeigu pranešimas apie arbitražą neatitinka šio straipsnio reikalavimų, arbitražo pirmininkas neduoda pranešimui eigos, kol ieškovas nepašalins trūkumų.

9 straipsnis. Arbitražo pirmininko veiksmai gavus pranešimą apie arbitražą

Arbitražo pirmininkas, gavęs pranešimą apie arbitražą, patikrina ar pranešimas atitinka šio Reglamento 8 straipsnio reikalavimus, išsprendžia arbitražo išlaidų padengimo garantijos klausimą ir pradeda organizuoti bei aptarnauti šio ginčo nagrinėjimą arbitražu.

10 straipsnis. Ieškininis pareiškimas

1. Ieškininiame pareiškime turi būti nurodyta:

- 1) šalių pavadinimai ir adresai;
- 2) ieškovo ir jo atstovo adresas, jeigu ieškovas turi atstovą;
- 3) ieškininį reikalavimą patvirtinantys faktai bei aplinkybės;
- 4) teisinis ginčijamų klausimų pagrindimas;
- 5) ieškininis reikalavimas;

2. Prie ieškininio reikalavimo turi būti pridėta sutartis, reguliuojanti santykius, dėl kurių kilo ginčas, arba jos nuorašas.

3. Ieškovas gali pridėti prie ieškininio pareiškimo visus, jo manymu, reikalingus dokumentus ir nurodyti dokumentus ar kitus įrodymus, kuriuos jis pateiks vėliau.

11 straipsnis. Arbitražo išlaidų sumokėjimas, nagrinėjant ginčą instituciniame arbitraže

1. Arbitražo pirmininkas, gavęs pranešimą apie arbitražą, remdamasis galiojančiais arbitražo išlaidų tarifais bei atsižvelgdamas į numatomas išlaidas, susijusias su bylos nagrinėjimu, nustato ir nurodo avansu sumokėti mokesčių arbitražo išlaidoms užtikrinti per 30 dienų. Nurodyta pinigų suma yra sumokėta tuomet, kai bankas ją užskaito gavėjo sąskaitoje. Arbitražinio nagrinėjimo metu arbitražo pirmininkas, atsižvelgdamas į arbitražo išlaidas, gali nurodyti sumokėti papildomas sumas. Jeigu arbitražo išlaidos nesiekia sumokėto avansinio mokesčio sumos, skirtumas gražinamas sumokėjusiai šaliai per 30 dienų nuo arbitražinio teismo sprendimo priėmimo momento.

Pakeitimai:

2000 m. balandžio 18 d. Arbitražo teismo valdybos sprendimas.

2. Jeigu atsakovas pateikia priešieškinį, arbitražo pirmininkas, atsižvelgdamas į ieškinyje bei priešieškinyje nurodytas ginčo sumas, gali nustatyti ir atsakovui atskiras sumas, kurios turi būti avansu sumokėtos kaip mokesčiai arbitražo išlaidoms užtikrinti.

3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytas sumas lygiomis dalimis sumoka ieškovas ir atsakovas. Šias sumas gali sumokėti viena ginčo šalių, jeigu kita ginčo šalis nesumoka jai priklausančios dalies. Byla perduodama nagrinėti iš esmės tik sumokėjus avansu nustatytas arbitražo išlaidas. Jeigu, remiantis šio straipsnio 2 dalimi, ieškovui ir atsakovui yra nustatomos skirtingos mokėtinos sumos, tai ginčo šalims paliekama teisė susitarti dėl tokių sumų sumokėjimo lygiomis dalimis.

Pakeitimai:

2001 m. gegužės 22 d. Arbitražo teismo valdybos sprendimas.

4. Jeigu nė viena šalis nesumoka arbitražo pirmininko nustatytos sumos per jo nustatytą 45 dienų terminą, tai, praėjus terminui, byla nutraukiama.

5. Jeigu viena iš šalių pateikia skolos įskaitymo reikalavimą, atitinkamai susijusį su ieškiniu ar priešieškiniu, į tokį reikalavimą gali būti atsižvelgiama skaičiuojant sumas, kurias šalys turi mokėti kaip avansinį mokesčių arbitražo išlaidoms užtikrinti.

6. Arbitražo pirmininkas turi teisę vietoj šiame straipsnyje nurodytų sumų priimti šalių ar vienos jų pasiūlytą banko garantiją, kad šias sumas sumokės bankas.

12 straipsnis. Prieštaravimas dėl ieškinio

1. Gavęs pranešimą apie arbitražą bei ieškininį pareiškimą, arbitražo pirmininkas persiunčia juos atsakovui ir nustato 30 dienų terminą, per kurį atsakovas turi pareikšti savo prieštaravimą dėl ieškinio, jeigu šalys tokio termino nėra numačiusios arbitražiniame susitarime.

2. Prieštaravime dėl ieškinio atsakovas privalo nurodyti:

1) savo nuomonę dėl jam pareikšto ieškinio, ieškinį pagrindžiančių aplinkybių bei kitų klausimų ir galimybės nagrinėti ginčą arbitražu;

2) motyvus, dėl kurių atsakovas nesutinka su ieškinio reikalavimais;

3) arbitrą ar arbitrus, kuriuos jis paskiria, ir jų adresus, taip pat savo atstovą ir jo adresą;

4) dokumentus ir kitus įrodymus, kuriais remiasi.

3. Prie savo prieštaravimo atsakovas gali pridėti visus dokumentus, kuriais jis remiasi grindamas savo pozicija, arba nuorodą į dokumentus ar kitus įrodymus, kuriuos jis pateiks vėliau.

4. Prieštaravimą dėl ieškinio atsakovas privalo nusiųsti Arbitražo teismui per arbitražo pirmininko nustatytą 30 dienų terminą. Arbitražo pirmininkas persiunčia atsakovo pateiktą prieštaravimą dėl ieškinio bei kitus atitinkamus dokumentus ieškovui.

5. Prieštaravimų dėl ieškinio nepateikimas nustatytu terminu nėra kliūtis arbitražo procesui vykti toliau. Tokiu atveju sprendimas gali būti priimtas už akių, jeigu ieškinys yra pakankamai pagrįstas, ir atsakovui buvo reikiamai pranešta apie posėdžio vietą, laiką ir datą, o šis procese nedalyvavo be pateisinančios priežasties. Jeigu arbitražo susitarimas numato, kad arbitrus siūlo dvi šalys, tai prieštaravimo dėl ieškinio nepateikimas nustatytu terminu laikomas atsisakymu skirti arbitrą.

6. Esant reikalui, arbitražo pirmininkas ar arbitražinis teismas gali iš šalių pareikalauti apsieisti savo prieštaravimais neribotą skaičių kartų, kol bus išaiškintos šalių pozicijos, dėl kurių jos nesutaria.

13 straipsnis. Priešieškinys

Jeigu atsakovas pateikia priešieškinį, tai prieštaravimas turi atitikti šio Reglamento 10 straipsnio reikalavimus. Savo prieštaravime dėl ieškinio arba vėlesnėje arbitražinio nagrinėjimo stadijoje, jeigu pagal aplinkybes arbitražinis teismas nusprendžia, kad uždelsimas yra pagrįstas, atsakovas gali pareikšti priešieškinį, kylantį iš to paties ginčijamo teisinio santykio, kurį apima arbitražinis susitarimas.

III SKYRIUS ARBITRAŽINIO TEISMO FORMAVIMAS

14 straipsnis. Arbitrų skaičius

1. Jeigu šalys nesusitarė kitaip, arbitrai turi būti trys. Arbitras privalo būti nepriklausomas ir nešališkas.

2. Jeigu šalys nesusitarė kitaip, tai, kai arbitražinis teismas sudaromas iš trijų arbitrų, kiekviena šalis, per nurodytą 30 dienų terminą skiria po vieną arbitrą, o šie du skiria trečiąjį arbitrą. Šalims prašant, Arbitražo teismas joms nusiunčia Arbitražo teismo patvirtintą arbitrų sąrašą. Tačiau šalys turi teisę arbitru paskirti asmenį, kuris nėra numatytas šiame sąrašė.

3. Esant dviem ar daugiau ieškovų arba dviem ar daugiau atsakovų, ir pirmieji, ir antrieji tarpusavio susitarimu skiria po vieną arbitrą, kurie savo ruožtu skiria trečiąjį arbitrą.

4. Turi būti nurodyti pilni pasiūlytų arbitrų vardai, pavardės, adresai, telefono ir telefakso numeriai, pilietybė, taip pat pateikiamas jų kvalifikacijos aprašymas.

5. Jeigu byla nagrinėjama kolegialiai, vieną iš arbitrų arbitrai išsirenka pirmininkaujančiuoju. Jei arbitrai nesutaria dėl pirmininkaujančiojo, pirmininkaujantįjį skiria arbitražo pirmininkas. Kai vieną arbitrą paskyrė kiti du arbitrai, šis arbitras yra pirmininkaujančiuoju *ex officio*.

15 straipsnis. Atvejai, kai arbitrą skiria Arbitražo teismas

1. Jeigu šalys nesusitaria kitaip, tai:

1) kai arbitražinis teismas sudaromas iš vieno arbitro ir šalys negali susitarti dėl jo paskyrimo, arbitrą bet kurios iš šalių prašymu paskiria Arbitražo teismo valdyba arba arbitražo pirmininkas Arbitražo teismo valdybos pavedimu;

2) jei viena iš šalių nepaskiria arbitro per 30 dienų nustatytą terminą arba jeigu du šalių paskirti arbitrai per 30 dienų nuo jų paskyrimo negali susitarti dėl trečiojo arbitro skyrimo, tai bet kurios iš šalių prašymu arbitrą paskiria Arbitražo teismo valdyba arba arbitražo pirmininkas Arbitražo teismo valdybos pavedimu.

2. Jeigu šalims suderinus arbitrų skyrimo procedūrą:

1) viena iš jų nesilaiko šios procedūros taisyklių; arba

2) tretieji asmenys nevykdo kokių nors procedūros funkcijų, susijusių su arbitro skyrimu, - tai bet kuri iš šalių gali kreiptis į arbitražo pirmininką su prašymu imtis reikiamų priemonių arbitrai paskirti, jei šalių susitarimu nustatyta arbitrų skyrimo tvarka nenumato kitų arbitrų paskyrimo būdų.

3. Arbitražo teismo valdybos arba arbitražo pirmininko sprendimai, priskirti jų kompetencijai pagal šio straipsnio pirmąją ir antrąją dalis, yra galutiniai ir neskundžiami.

4. Skiriant arbitrą, turi būti atsižvelgta į tokias aplinkybes, kurios garantuotų nepriklausomo ir nešališko arbitro paskyrimą. Taip pat reikėtų atkreipti dėmesį į arbitro kvalifikaciją bei patyrimą, galimybę paskirti arbitru kitos negu šalių nacionalinės priklausomybės asmenį.

5. Šalis, prašanti paskirti arbitrą, turi pateikti Arbitražo pirmininkui pranešimo apie arbitražą ir arbitražinio susitarimo nuorašus. arbitražo pirmininkas gali reikalauti iš bet kurios šalies informacijos, kurią laiko būtina savo funkcijoms vykdyti.

6. Arbitražo teismo valdyba arba arbitražo pirmininkas Arbitražo teismo valdybos pavedimu arbitru (arbitrais) skiria asmenį (asmenis), įrašytą (įrašytus) į arbitrų sąrašą, kurį tvirtina Arbitražo teismas.

7. Arbitras skiriamas Arbitražo teismo valdybos arba arbitražo pirmininko nutarimu, kurio nuorašai siunčiami paskirtam arbitrai ir šalims. Nutarime nurodomi duomenys, numatyti šio Reglamento 14 straipsnio 4 dalyje.

16 straipsnis. Arbitražo pirmininko pareiga tikrinti, ar nėra pagrindų arbitrai nušalinti

1. Arbitras privalo pranešti šalims ir Arbitražo teismui visas aplinkybes, kurios gali jam trukdyti būti nešališku ar nepriklausomu tuojau pat, kai apie jas sužino.

2. Arbitražo pirmininkas privalo patikrinti, ar arbitru skiriamas asmuo atitinka šalių susitarime bei Lietuvos Respublikos komercinio arbitražo įstatyme nustatytus reikalavimus. Esant pagrindui arbitrai nušalinti, arbitražo pirmininkas apie tai informuoja šalis bei išaiškina jų teisę pareikšti nušalinimą.

3. Klausimus, susijusius su arbitrų nušalinimu ar įgaliojimų nutraukimu sprendžia arbitražinis teismas, o jeigu jį sudaro tik vienas arbitras - Arbitražo teismo valdyba. Apie nušalinimą arbitrai gali būti pareikšta tik tada, kai yra šios aplinkybės, keliančios abejonių dėl jo nepriklausomumo ar nešališkumo:

- 1) arbitras yra tarnybiškai ar kitaip nuo vienos iš šalių priklausomas;
- 2) yra vienos iš šalių giminaitis;
- 3) yra tiesiogiai ar netiesiogiai suinteresuotas bylos baigtimi vienos kurios nors šalies naudai;
- 4) dalyvavo iki arbitražinio tarpininkavimo procedūroje;
- 5) yra kitokių aplinkybių, kurios kelia abejonių dėl jo nešališkumo.

4. Apie nušalinimą arbitrai taip pat gali būti pareikšta, jei paaiškėja, kad jis neturi šalių susitarime aptartos kvalifikacijos.

5. Šalis gali nušalinti savo paskirtą arbitrą dėl aplinkybių, kurias ji sužinojo po jo paskyrimo.

6. Šalys gali susitarti dėl arbitro nušalinimo tvarkos, laikydamosi šio straipsnio reikalavimų. Kai nesusitariama dėl arbitro nušalinimo tvarkos, šalis, norinti pareikšti arbitrai apie nušalinimą, turi per 15 dienų nuo to momento, kai sužinojo apie arbitražinio teismo sudarymą arba apie aplinkybes, nurodytas šiame straipsnyje, pranešti raštu arbitražiniam teismui nušalinimo motyvus. Jei arbitras, kuriam pareikšta apie nušalinimą, nenusišalina pats arba kita šalis nesutinka su nušalinimu, nušalinimo klausimą sprendžia arbitražinis teismas.

7. Jei šalių susitarime arba šio straipsnio penktojoje dalyje nustatyta tvarka nušalinimas atmetamas, šalis, pareiškusi apie nušalinimą, gali per 30 dienų nuo pranešimo apie nušalinimo atmetimą gavimo dienos prašyti Arbitražo teismo valdybą priimti galutinį sprendimą dėl nušalinimo. Arbitražo teismo valdybos sprendimas šiuo klausimu yra neskundžiamas. Kol tokį šalies prašymą svarsto Arbitražo teismo valdyba, arbitražinis teismas, įskaitant arbitrą, kuriam pareikšta apie nušalinimą, gali tęsti arbitražinį nagrinėjimą, tačiau sprendimas turi būti priimamas po to, kai Arbitražo teismo valdyba galutinai išsprendžia nušalinimo klausimą.

17 straipsnis. Arbitro pakeitimas

1. Arbitrui mirus, atsistatydinus ar jį nušalinus, arbitražo proceso metu naujas arbitras turi būti paskirtas ar pasirinktas tokia pat tvarka, kuri buvo taikoma skiriant ar pasirenkant pakeičiamą arbitrą. Kol arbitras nebus pakeistas, byla sustabdoma.

2. Jeigu pakeičiamas vienintelis ar pirmininkaujantis arbitras, kiekvienas anksčiau vykęs ginčas turi būti nagrinėjamas iš naujo. Pakeitus kitą arbitrą, ginčas iš naujo gali būti nagrinėjamas arbitražinio teismo nuožiūra.

18 straipsnis. Bylos perdavimas arbitražiniam teismui

1. Suformavus arbitražinę teisną ir šalims sumokėjus šio Reglamento 11 straipsnyje nustatytas sumas, arbitražo pirmininkas bylą perduoda arbitražiniam teismui.

2. Perdavus bylą arbitražiniam teismui, šalių susirašinėjimas vyksta tik per arbitražinę teisną.

IV SKYRIUS BYLOS NAGRINĖJIMAS ARBITRAŽINIAME TEISME

19 straipsnis. Arbitražinio nagrinėjimo vieta

1. Šalys gali susitarti dėl arbitražinio nagrinėjimo vietos. Jei tokio susitarimo nėra, arbitražinio nagrinėjimo vietą nustato arbitražinis teismas, atsižvelgdamas į bylos aplinkybes ir patogumą šalims.

2. Arbitražinis teismas gali, jeigu šalys nesutaria kitaip, susirinkti bet kokioje vietoje, kurią laiko tinkama konsultuoti arbitrams, kurioje galima išklausti liudytojus, ekspertus ar šalis, apžiūrėti dokumentus, prekes ar kitokį turtą. Šalims turi būti per pagrįstą laiko tarpą pranešama, kad joms būtų sudaryta galimybė dalyvauti apžiūroje.

20 straipsnis. Arbitražinio nagrinėjimo kalba

1. Šalys pačios gali susitarti dėl kalbos arba kalbų, kurios bus vartojamos arbitražinio nagrinėjimo metu.

2. Jeigu nėra tokio susitarimo, kalbą nustato arbitražinis teismas. Šalių susitarimas ar arbitražinio teismo nutartis, jeigu juose nenurodyta kitaip, taikomi visiems rašytiniams šalies pareiškimams, arbitražinio nagrinėjimo posėdžiams, taip pat arbitražinio teismo sprendimams, nutartims arba kitokiems arbitražinio teismo priimtiems dokumentams.

3. Arbitražinis teismas gali pareikalauti, kad bet koks rašytinis įrodymas ar kitoks dokumentas būtų išverstas į tą kalbą ar kalbas, dėl kurių vartojimo susitarė šalys arba kurias nustatė arbitražinis teismas.

4. Esant reikalui, byla gali būti nagrinėjama dalyvaujant vertėjui.

21 straipsnis. Arbitražinio nagrinėjimo tvarka

1. Bylą arbitražinis teismas nagrinėja šalių susitarimu nustatyta tvarka, vadovaudamasis vietos procesiniais arbitražo įstatymais ir šiuo Reglamentu.

2. Jeigu šalys nėra susitarusios dėl ginčo nagrinėjimo tvarkos, arbitražinis teismas gali nagrinėti jį tokia tvarka, kokią laiko tinkama.

3. Arbitražinis teismas turi spręsti bylą nešališkai ir greitai. Kiekvienai šaliai privalo būti užtikrinta galimybė dalyvauti byloje.

4. Jeigu bylą nagrinėja trys ar daugiau arbitrai, pirmininkaujantis, jeigu kiti arbitrai jį įgaliojo, gali pats vienas spręsti procesinius klausimus.

22 straipsnis. Šalių pasikeitimas rašytiniais reikalavimais ir prieštaravimais

1. Šalys gali susitarti dėl žodinio bylos nagrinėjimo arba dėl bylos nagrinėjimo tik pagal šalių pateiktus rašytinius įrodymus bei kitą rašytinę medžiagą. Jeigu šalys dėl bylos nagrinėjimo formos nėra susitarusios, byla nagrinėjama žodine forma.

2. Jeigu šalys yra susitarusios, kad byla nagrinėjama be jų tiesioginio dalyvavimo, arbitražinis teismas turi pereiti prie žodinės bylos nagrinėjimo formos, jeigu to reikalauja kuri nors ginčo šalių ir toks reikalavimas yra pareikštas ne vėliau kaip iki bylos medžiagos tyrimo pabaigos.

3. Kiekviena šalis visus dokumentus ar kitą informaciją, kurią pateikia arbitražui, tuo pat metu turi perduoti kitai šaliai, nepriklausomai nuo to, koku būdu bus nagrinėjama byla.

23 straipsnis. Preliminarinis posėdis

1. Šalies (šalių) ar arbitražinio teismo iniciatyva gali būti kviečiamas preliminarinis posėdis. Apie posėdžio vietą, laiką bei svarstomus klausimus šalys turi būti informuotos iš anksto, prieš protingą terminą, kuris leistų joms tinkamai pasiruošti, bet ne vėliau kaip prieš 10 dienų iki posėdžio pradžios. Šalių ar vienos jų neatvykimas nėra kliūtis preliminariniam posėdžiui vykti, jeigu šalys nėra susitarusios kitaip.

2. Preliminarinio posėdžio metu išsprendžiami klausimai, kurių šalys nėra aptarusios arbitražiniame susitarime. Konkrečiai imant, gali būti išspręsti šie klausimai:

- 1) šalių pasikeitimo rašytiniais reikalavimais ir atsikirtimais tvarka ir terminai;
- 2) šalių pasikeitimo turimais įrodymais ir kitais dokumentais tvarka ir terminai;
- 3) įrodymų rūšys bei jų rinkimo tvarka, pvz., ekspertizės skyrimo klausimas;
- 4) pagrindinio posėdžio data, vieta ir tvarka;
- 5) patikslinami šalių reikalavimai ir jų atsikirtimai;
- 6) kiti klausimai.

24 straipsnis. Ieškinio užtikrinimas

1. Jeigu šalys nėra susitarusios kitaip, arbitražinis teismas gali bet kurios iš jų prašymu įpareigoti kitą šalį sumokėti tam tikrą piniginių užstatą ieškiniui užtikrinti.

2. Jeigu šalis šio arbitražinio teismo įpareigojimo nevykdo arba būtina ieškinį užtikrinti kitokių priemonių pagalba, arbitražinis teismas gali šalies prašymu kreiptis į arbitražinio teismo vietos teismą dėl ieškinio užtikrinimo, jeigu šalių susitarimas nenumato ko kita.

3. Šalis, prašanti užtikrinti ieškinį, privalo savo prašymą pagrįsti.

25 straipsnis. Ieškinio elementų ir reikalavimų dydžio pakeitimas

1. Jeigu šalys nėra susitarusios kitaip, tai ieškovas turi teisę, iki baigiantis pagrindiniam arbitražinio teismo posėdžiui, pakeisti ieškinio dalyką arba pagrindą, taip pat sumažinti ar padidinti ieškininius reikalavimus.

2. Atsakovas turi teisę, iki baigiantis pagrindiniam arbitražinio teismo posėdžiui, pakeisti savo prieštaravimus arba reikalavimus.

26 straipsnis. Įrodymai ir įrodinėjimas

1. Įrodymais arbitraže yra rašytiniai dokumentai bei kiti rašytiniai įrodymai, daiktiniai įrodymai, eksperto išvada ir liudytojų parodymai.

2. Kiekviena šalis privalo įrodyti aplinkybes, kuriomis ji remiasi kaip savo reikalavimų ar atsikirtimų pagrindu.

3. Jeigu nėra šalių susitarimo dėl įrodymų leistinumo bei kitų, su įrodymais bei įrodinėjimu susijusių klausimų, visus klausimus, susijusius su įrodymų liečiamumu, leistinumu bei įrodinėjimu, sprendžia arbitražinis teismas.

4. Arbitražinis teismas gali iš bet kurios šalies pareikalauti per nustatytą terminą pateikti įrodymus tam tikroms aplinkybėms patvirtinti.

5. Arbitražinis teismas turi teisę atsisakyti priimti šalies pateiktus įrodymus, jeigu arbitražinio teismo nuomone, įrodymai yra neleistini ar nesusiję su byla arba kai tam tikrą aplinkybę galima įrodyti paprastesniu ar pigesniu būdu.

6. Galutinį ir privalomą įrodymų įvertinimą arbitražinis teismas pateikia arbitražo sprendime.

7. Esant reikalui, arbitražinis teismas savo iniciatyva ar šalies prašymu gali kreiptis į arbitražinio teismo vietos apylinkės teismą, prašydamas padėti surinkti įrodymus.

27 straipsnis. Rašytiniai įrodymai

1. Rašytiniai įrodymai (dokumentai, aktai, sutartys ir kt.) pateikiami arbitražiniam teismui jų originalų pavidalu, jeigu šalys nesusitarė kitaip. Jeigu rašytinio originalo pateikti neįmanoma, arbitražinis teismas priima ir tiria jo nustatyta tvarka patvirtintus rašytinių įrodymų nuorašus.

2. Šalys privalo pasikeisti viena su kita jų turimų rašytinių įrodymų nuorašais.

3. Rašytiniai įrodymai arbitražiniam teismui pateikiami išversti į tą kalbą, kuria byla nagrinėjama.

28 straipsnis. Eksperto išvada

1. Jeigu šalys nesusitarė kitaip, arbitražinis teismas gali skirti ekspertizę tam tikroms aplinkybėms nustatyti. Ekspertu gali būti skiriamas vienas ar keli asmenys.

2. Ekspertizė gali būti skiriama ir tais atvejais, kai reikia išsiaiškinti klausimus, susijusius su taikoma užsienio teise.

3. Šalims turi būti pranešta apie paskirtą ekspertą (ekspertus). Šalys privalo pateikti ekspertui jam reikalingą informaciją bei dokumentus.

4. Eksperto išvados kopija turi būti pateikta šalims iki pagrindinio posėdžio pradžios. Jos turi teisę pateikti raštu ar žodžiu savo nuomonę dėl eksperto išvados.

5. Arbitražinio teismo iniciatyva ar šalies prašymu ekspertas gali būti kviečiamas į pagrindinį posėdį ir apklausinėjamas. Ekspertų nušalinimas galimas tais pačiais kaip ir arbitrų nušalinimo pagrindais. Jų nušalinimo pagrįstumą sprendžia ginčą nagrinėjantis arbitražinis teismas.

6. Eksperto išvada arbitražiniam teismui nėra privaloma ir turi būti vertinama pagal tokius pat principus, kaip ir kiti įrodymai.

29 straipsnis. Liudytojai

1. Šalis, prašanti iškviesti ir apklausti liudytoją, privalo nurodyti jo vardą, pavardę, gyvenamąją vietą ir bylos aplinkybes, kurias liudytojas gali patvirtinti ar paneigti bei kalbą, kuria liudytojas duos parodymus. Šių reikalavimų neįvykdžius, arbitražinis teismas turi teisę atsisakyti kviešti asmenį liudytoju.

2. Jeigu liudytojas į arbitražo posėdį negali atvykti, gali būti priimti ir tiriami jo pasirašyti rašytiniai parodymai, jeigu šalių susitarimas nenumato ko kita, arba taip pat gali būti priimtas ir tiriamas liudytojo apklausos protokolas, jeigu liudytoją arbitražinio teismo prašymu apklausė valstybinis teismas.

3. Jeigu bylą nagrinėja keli arbitrai, arbitražinis teismas gali pavesti vienam iš arbitrų apklausti liudytoją. Šiuo atveju liudytojo apklausos protokolas pateikiamas arbitražiniam teismui ir šalims.

30 straipsnis. Daiktinių įrodymų ir vietos apžiūra

Esant reikalui, arbitražinis teismas savo iniciatyva ar šalies prašymu gali apžiūrėti daiktinius įrodymus jų buvimo vietoje arba atlikti vietos apžiūrą. Šalims turi būti laiku pranešta apie apžiūros vietą ir laiką.

31 straipsnis. Teisės į prieštaravimą atsisakymas

Jeigu šalis, žinodama, kad kiekviena šio Reglamento nuostata, kurios šalys gali atsisakyti, arba koks nors arbitražinio susitarimo reikalavimas nevykdomi, dalyvauja arbitražiniame nagrinėjime, tuojau pat nepareikšdama be pateisinančios priežasties savo nesutikimo, arba jeigu nepareiškia savo prieštaravimo, per tam tikrą terminą, jei toks nustatytas, laikoma, kad ji atsisako savo teisės į prieštaravimą.

32 straipsnis. Pagrindinis posėdis

1. Apie pagrindinio posėdžio vietą, laiką ir datą iš anksto turi būti pranešta šalims, jų atstovams, taip pat liudytojams ir ekspertams, kuriuos numatyta apklausti arbitražo posėdyje.

2. Arbitražo posėdis vyksta už uždarų durų, jeigu šalys nesusitarė kitaip. Arbitražinis teismas gali pareikalauti, kad bet kuris liudytojas ar ekspertas pasišalintų, kai kiti liudytojai ar ekspertai duoda parodymus. Arbitražinis teismas savo nuožiūra nustato liudytojų ir ekspertų apklausimo tvarką, esant reikalui, išsprendžia klausimą dėl savo kompetencijos nagrinėti ginčą.

33 straipsnis. Šalių neatvykimo į arbitražo posėdį padariniai

Jeigu viena ar abi šalys, tinkamai informuotos apie posėdį, be svarbių priežasčių neatvyksta į arbitražo posėdį, arbitražinis teismas, jeigu mano esant įmanoma, gali nagrinėti bylą pagal joje esančią rašytinę medžiagą šaliai ar šalims nedalyvaujant, išskyrus atvejus, kai šalių susitarimas numato ką kita.

34 straipsnis. Posėdžio tvarka

1. Posėdžio tvarką ir trukmę nustato arbitražinis teismas, atsižvelgdamas į šalių pageidavimus. Prieš pradėdamas posėdį, pirmininkaujantis privalo šalių paklausti, ar jos nenori baigti bylos taikos sutartimi.

2. Arbitražinis teismas, manydamas tai esant būtina dėl ypatingų aplinkybių, gali savo iniciatyva ar šalies prašymu nuspręsti atidėti posėdį. Tokiu atveju arbitražinis teismas iš karto nustato kito posėdžio vietą, datą ir laiką.

3. Arbitražo posėdžio eiga stenografuojama arba daromas garso įrašas, jeigu šalių susitarimas nenumato, kad posėdžio eiga neprotokoluojama. Pasibaigus posėdžiui, per arbitražinio teismo nustatytą terminą rengiamas posėdžio protokolas ir išsiunčiamos jo kopijos šalims. Protokolą pasirašo pirmininkaujantis arbitras.

35 straipsnis. Bylos nutraukimas ir pareiškimo palikimas nenagrinėtu

1. Arbitražinis teismas arba arbitražo pirmininkas, jei arbitražinis teismas dar nesuformuotas, bylą nutraukia, jeigu:

- 1) šalys sudarė taikos sutartį ir neprašo šios sutarties įforminti arbitražo sprendimu;
- 2) mirus (pasibaigus) vienai iš šalių, atsižvelgiant į ginčo teisinius santykius, neleidžiamas teisių perėmimas;
- 3) ieškovui atsisakius ieškinio, jei atsakovas tam neprieštarauja;
- 4) paaiškėjus aplinkybėms, dėl kurių ginčas negali būti sprendžiamas arbitražu.

2. Arbitražinis teismas arba arbitražo pirmininkas, jei arbitražinis teismas dar nesuformuotas, bylą nutraukia nutartimi, kurioje privalo nurodyti bylos nutraukimo motyvus. Nutarties kopija siunčiama šalims. Bylą nutraukus, šalių įmokėtos sumos negražinamos, išskyrus atvejį, kai byla nutraukiama iki arbitražinio teismo suformavimo, - tuomet šalims gali būti gražinta avansu sumokėta arbitrų honorarams skirta arbitražinių išlaidų sumos dalis.

3. Bylą nutraukus, šalys negali kreiptis į Arbitražo teismą dėl ginčo tarp tų pačių šalių, dėl to paties dalyko ir tuo pačiu pagrindu.

4. Arbitražinis teismas arba arbitražo pirmininkas, jei arbitražinis teismas dar nesuformuotas, palieka pareiškimą nenagrinėtą, jeigu:

- 1) į posėdį antrą kartą kviečiamos be svarbių priežasčių neatvyksta abi šalys, o byla pagal joje esančią medžiagą arbitražinis teismas laiko nesant įmanoma nagrinėti;
- 2) jeigu nė viena šalis per nustatytą terminą nesumoka avansinio mokesčio arbitražo išlaidoms užtikrinti;
- 3) pareiškimo nagrinėjimas dėl tam tikrų priežasčių tampa neįmanomas.

5. Pareiškimas paliekamas nenagrinėtas motyvuota nutartimi. Nutarties kopija siunčiama šalims. Palikus pareiškimą nenagrinėtą, šalių įmokėtos sumos negražinamos, išskyrus atvejį, kai pareiškimas paliekamas nenagrinėtas iki arbitražinio teismo suformavimo, - tuomet šalims gali būti gražinta avansu sumokėta arbitrų honorarams skirta arbitražinių išlaidų sumos dalis.

6. Pašalinus sąlygas, kurios buvo pagrindas pareiškimui palikti nenagrinėtam, suinteresuota šalis gali pakartotinai kreiptis į Arbitražo teismą bendra tvarka.”

Pakeitimai:

2001 m. lapkričio mėn. 15 d. Arbitražo teismo valdybos sprendimas

2002 m. lapkričio mėn. 4 d. Arbitražo teismo valdybos sprendimas

V SKYRIUS ARBITRAŽINIO TEISMO SPRENDIMAI IR NUTARTYS

36 straipsnis. Arbitražinio teismo sprendimo turinys ir forma

1. Ginčas iš esmės išsprendžiamas, priimant sprendimą ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo bylos perdavimo arbitražiniam teismui. Galutinis sprendimas turi būti priimtas kuo greičiau po pagrindinio posėdžio ir ne vėliau kaip per 10 dienų nuo jo priėmimo, išsiųstas šalims.

2. Arbitražinio teismo sprendimas turi būti įformintas raštu ir jį turi pasirašyti arbitras arba arbitrai. Jei byla nagrinėja trys ar daugiau arbitrų, sprendimui pasirašyti pakanka šią bylą nagrinėjusių arbitrų daugumos, nurodant kitų arbitrų nepasirašymo priežastis. Arbitras arba arbitrai, atsisakę pasirašyti sprendimą, turi teisę raštu išdėstyti savo atskirąją nuomonę, ir ji pridedama prie sprendimo.

3. Arbitražinio teismo sprendime turi būti nurodyta:

- 1) sprendimo priėmimo data ir vieta;
- 2) arbitro ar arbitrų pavardės, ginčo šalys, jų gyvenamoji vieta ar buveinė, šalių atstovai, reikalavimų ir prieštaravimų esmė;
- 3) trumpas bylos aprašymas;

4) motyvai, kuriais remiantis, jis priimtas, išskyrus atvejus, kai šalys susitaria, kad motyvacija nebūtina, arba arbitražinio teismo sprendimas priimtas šalių sutartomis sąlygomis;

5) arbitražinio teismo išvada apie tai, ar ieškinys tenkinamas visiškai arba iš dalies, ar atmetamas;

6) arbitražo išlaidos ir jų paskirstymas tarp šalių bei palūkanos.

4. Surašius ir pasirašius sprendimą, jo nuorašai turi būti išsiųsti šalims. Arbitražinis teismas bylą su vienu sprendimo nuorašu perduoda Arbitražo teismui, kuris ją saugo penkerius metus.

5. Priėmus sprendimą, kuriuo ginčas iš esmės išsprendžiamas, arbitrų įgaliojimai pasibaigia, išskyrus šio Reglamento 38 straipsnyje numatytus atvejus.

6. Priimtas arbitražinio teismo sprendimas yra šalims privalomas nuo jo įteikimo momento. Arbitražinio teismo sprendimas yra galutinis ir šalys įsipareigoja pilnai jį įvykdyti.

37 straipsnis. Sprendimo priėmimo tvarka

1. Jeigu bylą nagrinėjo keli arbitrai, sprendimas priimamas balsų dauguma. Kiekvienas arbitras privalo pareikšti savo nuomonę dėl sprendimo. Savo nuomonę dėl sprendimo arbitrai gali pareikšti žodžiu arba raštu.

2. Jeigu kiti arbitrai vengia pareikšti savo nuomonę dėl sprendimo, sprendimą priima ir jį pasirašo pirmininkaujantis.

3. Arbitražinis teismas ir Arbitražo teismas arbitražinio teismo sprendimo negali skelbti ir publikuoti viešai nesant abiejų šalių sutikimo.

38 straipsnis. Sprendimo tikslinimas, aiškinimas ir papildomas sprendimas

1. Per 30 dienų po sprendimo gavimo, jeigu šalių susitarimu nenustatytas kitoks terminas:

1) bet kuri šalis, pranešusi kitai šaliai, gali prašyti arbitražinį teismą ištaisyti rašybos ar aritmetines klaidas;

2) kiekviena iš šalių, pranešusi kitai šaliai, gali prašyti arbitražinį teismą išaiškinti jo sprendimą arba kurią nors jo dalį ar punktą.

2. Jeigu arbitražinis teismas prašymą laiko pagrįstu, jis turi padaryti reikiamą pataisą arba pateikti išaiškinimą per 30 dienų nuo prašymo gavimo. Toks išaiškinimas laikomas sudėtine arbitražinio sprendimo dalimi.

3. Per 30 dienų po sprendimo priėmimo arbitražinis teismas gali savo iniciatyva ištaisyti klaidas, nurodytas šio straipsnio pirmosios dalies punkte.

4. Jeigu šalys nesusitaria kitaip, bet kuri iš jų, pranešusi kitai šaliai, per 30 dienų po arbitražinio sprendimo gavimo gali prašyti arbitražinį teismą priimti papildomą sprendimą dėl reikalavimų, kurie buvo pareikšti arbitražinio nagrinėjimo metu, bet nenurodyti priimtame

sprendime. Jeigu arbitražinis teismas pripažįsta prašymą pagrįstu, jis per 60 dienų turi išnagrinėti šiuos reikalavimus ir priimti dėl jų papildomą sprendimą.

5. Prireikus arbitražinis teismas gali pratęsti terminą, per kurį jis turi ištaisyti klaidas, pateikti išaiškinimą ar priimti papildomą sprendimą pagal šio straipsnio pirmosios, antrosios ar ketvirtosios dalių nuostatas.

6. Taisant klaidas, aiškinant priimtą ar priimant papildomą arbitražinio teismo sprendimą, taikomi šio Reglamento 32 straipsnio reikalavimai.

7. Aiškinant ar taisant arbitražinio teismo sprendimą, negali būti keičiama jo esmė.

39 straipsnis. Arbitražinio teismo nutartys

1. Klausimais, kuriais ginčas iš esmės nėra išsprendžiamas, arbitražinis teismas priima nutartis.

2. Jeigu bylą nagrinėjantys arbitrai buvo pavedę tam tikrus klausimus spręsti vienasmeniškai pirmininkaujantiems, šiais klausimais nutartis pirmininkaujantis priima vienasmeniškai. Kitais atvejais nutartys priimamos balsų dauguma.

3. Nutartyje turi būti nurodyta:

1) arbitro ar arbitrų vardas ir pavardė, nutarties priėmimo data ir vieta;

2) bylos pavadinimas ir šalys;

3) klausimas, dėl kurio priimama nutartis;

4) motyvai, jeigu šalys nėra susitarusios kitaip;

5) arbitro (arbitrų) išvada;

40 straipsnis. Reglamento pakeitimas

1. Šį Reglamentą Arbitražo teismo valdyba gali pakeisti bet kada. Reglamento pakeitimai ir papildymai atgaline data negalioja.

2. Turi būti taikomos šio Reglamento normos, galiojančios tuo metu, kai pradedama arbitražinio nagrinėjimo procedūra, išskyrus atvejį, kai šalys arbitražiniame susitarime buvo numačiusios taikyti Reglamento normas, galiojusias arbitražinio susitarimo sudarymo metu.

Pakeitimai:

2002 m. balandžio 22 d. Arbitražo teismo valdybos sprendimas.